



Рукавичка

Издательство «Малыш», Москва • 1980





УКРАИНСКАЯ НАРОДНАЯ
СКАЗКА

Перевод
Е. Благининой

Художник Е. Рачёв





Ш

ёл дед лесом, а за ним бежала собачка. Шёл дед, шёл, да и обронил рукавичку. Вот бежит мышка, влезла в эту рукавичку и говорит:

— Тут я буду жить.

А в это время лягушка—прыг-прыг!—спрашивает:

- Кто, кто в рукавичке живёт?
- Мышка-поскребушка. А ты кто?
- А я лягушка-попрыгушка. Пусти и меня!
- Иди.







Вот их уже двое. Бежит зайчик, подбежал
к рукавичке, спрашивает:
— Кто, кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка. А ты кто?

— А я зайчик-побегайчик. Пустите и меня!

— Иди.



Вот их уже трое. Бежит лисичка:
— Кто, кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка
да зайчик-побегайчик. А ты кто?

— А я лисичка-сестричка. Пустите и меня!

— Иди.



Вот их уже четверо сидят. Глядь—бежит волчок—и тоже к рукавичке, да и спрашивает:
— Кто-кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка, зайчик-побегайчик да лисичка-сестричка. А ты кто?

— А я волчок-серый бочок. Пустите и меня!



— Ну уж иди!
Влез и этот—уже стало их пятеро. Откуда
ни возмись—бредёт кабан:
— Хро-хро-хро, кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка, зайчик-побегайчик, лисичка-сестричка да волчок-серый бочок. А ты кто?

— А я кабан-кlyкан. Пустите и меня!



Вот беда, всем в рукавичку охота!
— Тебе ведь и не влезть!
— Как-нибудь влезу, пустите!
— Ну что ж с тобой поделаешь, лезь!



Влез и этот. Уже их шестеро, и так им тесно, что не повернуться! А тут затрещали сучья: вылезает медведь и тоже к рукавичке подходит, ревёт:

— Кто-кто в рукавичке живёт?



— Мышка-поскребушка, лягушка-попрыгушка, зайчик-побегайчик, лисичка-сестричка, волчок-серый бочок да кабан-клыкан. А ты кто?

— Гу-гу-гу, вас тут многовато! А я медведюшка-батюшка. Пустите и меня!

— Как же мы тебя пустим? Ведь и так тесно.

— Да как-нибудь!

— Ну уж иди, только с краешку!





Влез и этот—семеро стало, да так тесно, что рукавичка того и гляди разорвётся.

А тем временем дед хватился—нету рукавички. Он тогда вернулся искать её. А собачка вперёд побежала. Бежала, бежала, смотрит—лежит рукавичка и пошевеливается. Собачка тогда: «Гав-гав-гав!»

Звери испугались, из рукавички вырвались—да врассыпную по лесу. Ну, дед пришёл и забрал рукавичку.







Для дошкольного возраста

РУКАВИЧКА

Украинская народная сказка

Перевод Елены Благиной

Художник Е. Рачёв

ИБ № 872

Редактор Э. Степченко. Художественный редактор Г. Колтелова.
Технический редактор Н. Жигенёва. Корректор Н. Шагина.

Сдано в производство 6.03.79. Подписано в печать 27.12.79. 60×90/8. Офс. № 1. Усл. печ. л. 2,5. Печ. офс. Гарн. таймс Уч.-изд. л. 3,11. Тираж 650 000. Изд. № 5441. Заказ № 845. Цена 25 к. Издательство «Малыш». Москва, К-55, Бутырский вал, 68. Калининский ордена Трудового Красного Знамени полиграфкомбинат детской литературы им. 50-летия СССР Росглавполиграфпрома Госкомиздата РСФСР. Калинин, проспект 50-летия Октября, 46.

Б 70801—026 26—80
М102(03)—80

© ил. Издательство «Малыш» 1980